



RE: New Document EDH/SHIP2 for the shipment to Mexico

From Elodie Aurelie Carlat <elodie.aurelie.carlat@cern.ch>
Date Wed 11/6/2024 11:05
To Isabel Pedraza <isapedraza@gmail.com>
Cc Isabel Pedraza <maria.isabel.pedraza.morales@cern.ch>; Stephanie Krattinger <Stephanie.Krattinger@cern.ch>; Laurence Planque <laurence.planque@cern.ch>; Mehar Ali Shah <mehar.ali.shah@cern.ch>; mateo Garcia <mateo_r_g@hotmail.com>; humberto.salazar.i@gmail.com <humberto.salazar.i@gmail.com>; Maxime Gouzevitch <Maxime.Gouzevitch@cern.ch>; Ian Crotty <ian.crotty@cern.ch>

Isabel,

Thanks for your prompt reply the document is ok for me, to be signed by the consignee.
The letter from CMS should be efficient, just need a technical description in addition.

Thank you,

Elodie

De : isabel pedraza <isapedraza@gmail.com>
Envoyé : Wednesday, November 6, 2024 11:00 AM
À : Elodie Aurelie Carlat <elodie.aurelie.carlat@cern.ch>
Cc : Isabel Pedraza <maria.isabel.pedraza.morales@cern.ch>; Stephanie Krattinger <Stephanie.Krattinger@cern.ch>; Laurence Planque <laurence.planque@cern.ch>; Mehar Ali Shah <mehar.ali.shah@cern.ch>; mateo Garcia <mateo_r_g@hotmail.com>; humberto.salazar.i@gmail.com; Maxime Gouzevitch <Maxime.Gouzevitch@cern.ch>; Ian Crotty <ian.crotty@cern.ch>
Objet : Re: New Document EDH/SHIP2 for the shipment to Mexico

Dear Elodie,

I am attaching the draft of the document you sent. Please confirm this is what the ending institution has to sign. For the proof of donation, is more than the letter from CMS? The FEBs are listed as item 12. Do we need a separate letter?

I just asked Maxime about the possibility of providing the technical documentation.

Thank you,
Isabel

Trabajo en colaboración con varias zonas horarias. Por lo tanto, si ha recibido un correo electrónico mío fuera de su horario laboral habitual, tenga en cuenta que no espero que responda fuera de sus horas de trabajo.

I work across a few time zones. Therefore, if you have received an email from me outside of your regular business hours, please mind that I don't expect you to respond outside your work schedule.

On 6 Nov 2024, at 10:39, Elodie Aurelie Carlat <elodie.aurelie.carlat@cern.ch> wrote:

Hi Isabel,

There is an issue on your demand, is this a definitive shipment? If yes, the license LGE is not the one to place, I have to ask for an individual licence.
I need you to ask to the institute to fill in the attached END USER form and provide me a technical documentation for this board and a donation proof.

Thanks for your understanding,

Elodie

De : isabel pedraza <isapedraza@gmail.com>
Envoyé : Tuesday, November 5, 2024 10:46 PM
À : Elodie Aurelie Carlat <elodie.aurelie.carlat@cern.ch>
Cc : Isabel Pedraza <maria.isabel.pedraza.morales@cern.ch>; Stephanie Krattinger <Stephanie.Krattinger@cern.ch>; Laurence Planque <laurence.planque@cern.ch>; Mehar Ali Shah <mehar.ali.shah@cern.ch>; mateo Garcia <mateo_r_g@hotmail.com>;

humberto.salazar.i@gmail.com; Maxime Gouzevitch <Maxime.Gouzevitch@cern.ch>; Ian Crotty <ian.crotty@cern.ch>

Objet : Re: New Document EDH/SHIP2 for the shipment to Mexico

Dear Elodie,

So I can push send to request the shipment?

Thank you,
Isabel

Trabajo en colaboración con varias zonas horarias. Por lo tanto, si ha recibido un correo electrónico mío fuera de su horario laboral habitual, tenga en cuenta que no espero que responda fuera de sus horas de trabajo.

I work across a few time zones. Therefore, if you have received an email from me outside of your regular business hours, please mind that I don't expect you to respond outside your work schedule.

On 5 Nov 2024, at 13:33, Elodie Aurelie Carlat <elodie.aurelie.carlat@cern.ch> wrote:

Dear,

It's all ok thanks.

Elodie

De : isabel pedraza <isapedraza@gmail.com>

Envoyé : Tuesday, November 5, 2024 1:24 PM

À : Elodie Aurelie Carlat <elodie.aurelie.carlat@cern.ch>

Cc : Isabel Pedraza <maria.isabel.pedraza.morales@cern.ch>; Stephanie Krattinger <Stephanie.Krattinger@cern.ch>;

Laurence Planque <laurence.planque@cern.ch>; Mehar Ali Shah <mehar.ali.shah@cern.ch>; mateo Garcia

<mateo_r_g@hotmail.com>; humberto.salazar.i@gmail.com; Maxime Gouzevitch <Maxime.Gouzevitch@cern.ch>; Ian

Crotty <ian.crotty@cern.ch>

Objet : Re: New Document EDH/SHIP2 for the shipment to Mexico

Dear Elodie,

Sorry for missing to share. Now, it should be ok.

Best,
Isabel

Trabajo en colaboración con varias zonas horarias. Por lo tanto, si ha recibido un correo electrónico mío fuera de su horario laboral habitual, tenga en cuenta que no espero que responda fuera de sus horas de trabajo.

I work across a few time zones. Therefore, if you have received an email from me outside of your regular business hours, please mind that I don't expect you to respond outside your work schedule.

On 5 Nov 2024, at 12:42, Elodie Aurelie Carlat <elodie.aurelie.carlat@cern.ch> wrote:

Hi Isabel,

I don't have any access, please give me it.

Rgds,
Elodie

De : Isabel Pedraza <maria.isabel.pedraza.morales@cern.ch>

Envoyé : Tuesday, November 5, 2024 10:51 AM

À : Elodie Aurelie Carlat <elodie.aurelie.carlat@cern.ch>

Cc : Stephanie Krattinger <Stephanie.Krattinger@cern.ch>; Laurence Planque <laurence.planque@cern.ch>;

Mehar Ali Shah <mehar.ali.shah@cern.ch>; mateo Garcia

<mateo_r_g@hotmail.com>; humberto.salazar.i@gmail.com; Maxime Gouzevitch

<Maxime.Gouzevitch@cern.ch>; Ian Crotty <ian.crotty@cern.ch>

Objet : New Document EDH/SHIP2 for the shipment to Mexico

Dear Elodie,

Could you please review this EDH and confirm I can submit it as it is?

<https://edh.cern.ch/Document/SupplyChain/SHIP/10645279>

Thank you,
Isabel

P.S. Dear Ian, thank you for going through this thoroughly.

Trabajo en colaboración con varias zonas horarias. Por lo tanto, si ha recibido un correo electrónico mío fuera de su horario laboral habitual, tenga en cuenta que no espero que responda fuera de sus horas de trabajo.

I work across a few time zones. Therefore, if you have received an email from me outside of your regular business hours, please mind that I don't expect you to respond outside your work schedule.

On 4 Nov 2024, at 18:10, Ian Crotty <ian.crotty@cern.ch> wrote:

Hello Isabel

Please see EDH 10642561 .

I suggest you clone it as is and send it to Elodie in shipping asking if they agree.

The fact that it is permanent may require a specific licence but I understand from Magnus this will be "hours" for Mexico.

Line 7 should be Copper rather than cooper.

There are 2 attachments.

The box is still in Meyrin after a call from "Alex".

Sorry for the delay but it is my first time with fancy electronics

Best

Ian

From: Ian Crotty <ian.crotty@cern.ch>
Sent: Friday, November 1, 2024 11:39
To: Isabel Pedraza <isapedraza@gmail.com>; Elodie Aurelie Carlat <elodie.aurelie.carlat@cern.ch>
Cc: Stephanie Krattinger <Stephanie.Krattinger@cern.ch>; Laurence Planque <laurence.planque@cern.ch>; Mehar Ali Shah <mehar.ali.shah@cern.ch>; mateo Garcia <mateo_r_g@hotmail.com>; humberto.salazar.i@gmail.com <humberto.salazar.i@gmail.com>; Maxime Gouzevitch <Maxime.Gouzevitch@cern.ch>; Ian Crotty <ian.crotty@cern.ch>
Subject: Re: RE SECO: Document EDH/SHIP2 (10623468) Postponed

Dear Colleagues

As I said yesterday am I will clear up this export control asap.

Isabel TKS the new EDH

Ian

From: isabel pedraza <isapedraza@gmail.com>
Sent: Friday, November 1, 2024 11:26
To: Elodie Aurelie Carlat <elodie.aurelie.carlat@cern.ch>
Cc: Ian Crotty <ian.crotty@cern.ch>; Stephanie Krattinger <Stephanie.Krattinger@cern.ch>; Laurence Planque <laurence.planque@cern.ch>; Mehar Ali Shah <mehar.ali.shah@cern.ch>; mateo Garcia <mateo_r_g@hotmail.com>; humberto.salazar.i@gmail.com <humberto.salazar.i@gmail.com>; Maxime Gouzevitch <Maxime.Gouzevitch@cern.ch>
Subject: Re: RE SECO: Document EDH/SHIP2 (10623468) Postponed

Dear Elodie,

It is already there:
<Screenshot 2024-11-01 at 11.25.41.png>

Thank you,
Isabel

Trabajo en colaboración con varias zonas horarias. Por lo tanto, si ha recibido un correo electrónico mío fuera de su horario laboral habitual, tenga en cuenta que no espero que responda fuera de sus horas de trabajo.

I work across a few time zones. Therefore, if you have received an email from me outside of your regular business hours, please mind that I don't expect you to respond outside your work schedule.

On 1 Nov 2024, at 11:23, Elodie Aurelie Carlat <elodie.aurelie.carlat@cern.ch> wrote:

Dear all,

Please add export control comments and LGE license as requested and this part:
<image001.png>

Thank you,
Elodie

De : isabel pedraza <isapedraza@gmail.com>
Envoyé : Friday, November 1, 2024 11:20 AM
À : Ian Crotty <ian.crotty@cern.ch>
Cc : Stephanie Krattinger <Stephanie.Krattinger@cern.ch>; Laurence Planque <laurence.planque@cern.ch>; Elodie Aurelie Carlat <elodie.aurelie.carlat@cern.ch>; Mehar Ali Shah <mehar.ali.shah@cern.ch>; mateo Garcia <mateo_r_g@hotmail.com>; humberto.salazar.i@gmail.com; Maxime Gouzevitch <Maxime.Gouzevitch@cern.ch>
Objet : Re: RE SECO: Document EDH/SHIP2 (10623468) Postponed

Dear Ian,

Thank you for following up on this. A new EDH has been created:
<https://edh.cern.ch/Document/SupplyChain/SHIP/new?clone=10623468>

Please let me know when the documentation is ready so I can send it.

Thank you,
Isabel

Trabajo en colaboración con varias zonas horarias. Por lo tanto, si ha recibido un correo electrónico mío fuera de su horario laboral habitual, tenga en cuenta que no espero que responda fuera de sus horas de trabajo.

I work across a few time zones. Therefore, if you have received an email from me outside of your regular business hours, please mind that I don't expect you to respond outside your work schedule.

On 31 Oct 2024, at 10:19, Ian Crotty <ian.crotty@cern.ch> wrote:

Dear Colleagues

Following discussions with Maxime, Magnus and Elodie this EDH 10623468 must be cancelled and cloned awaiting new export formalities on Line 12.

The new EDH will not require internal transport.

These new high tech FEBs come with restrictions on their movements around the globe.

I will do my best to clear this up asap

Best

Ian

From: Ian Crotty <ian.crotty@cern.ch>
Sent: Wednesday, October 30, 2024 16:05
To: Isabel Pedraza <isapedraza@gmail.com>; Stephanie Krattinger <Stephanie.Krattinger@cern.ch>
Cc: Laurence Planque <laurence.planque@cern.ch>; Elodie Aurelie Carlat <elodie.aurelie.carlat@cern.ch>; Mehar Ali Shah <mehar.ali.shah@cern.ch>; mateo Garcia <mateo_r_g@hotmail.com>; humberto.salazar.i@gmail.com <humberto.salazar.i@gmail.com>; Ian Crotty <ian.crotty@cern.ch>; Maxime Gouzevitch <Maxime.Gouzevitch@cern.ch>
Subject: Re: RE SECO: Document EDH/SHIP2 (10623468) Postponed

Dear Colleagues

I have just talked in detail with Magnus Hansen and learnt of the further documents that have to be added to this shipping request.

I will come back to you all when I have completed all this

Cheers

Ian

From: Ian Crotty <ian.crotty@cern.ch>
Sent: Tuesday, October 29, 2024 17:52
To: Isabel Pedraza <isapedraza@gmail.com>; Stephanie Krattinger <Stephanie.Krattinger@cern.ch>
Cc: Isabel Pedraza <maria.isabel.pedraza.morales@cern.ch>; Laurence Planque <laurence.planque@cern.ch>; Elodie Aurelie Carlat <elodie.aurelie.carlat@cern.ch>; Mehar Ali Shah <mehar.ali.shah@cern.ch>; mateo Garcia <mateo_r_g@hotmail.com>; humberto.salazar.i@gmail.com <humberto.salazar.i@gmail.com>; Ian Crotty <ian.crotty@cern.ch>
Subject: Re: RE SECO: Document EDH/SHIP2 (10623468) Postponed

Dear Colleagues

The yellow warning at the head of EDH shipping requests states that EDH document be attached to the box.

Ian

From: Ian Crotty <ian.crotty@cern.ch>
Sent: Tuesday, October 29, 2024 17:41
To: Isabel Pedraza <isapedraza@gmail.com>; Stephanie Krattinger <Stephanie.Krattinger@cern.ch>
Cc: Isabel Pedraza <maria.isabel.pedraza.morales@cern.ch>; Laurence Planque <laurence.planque@cern.ch>; Elodie Aurelie Carlat <elodie.aurelie.carlat@cern.ch>; Mehar Ali Shah <mehar.ali.shah@cern.ch>; mateo Garcia <mateo_r_g@hotmail.com>; humberto.salazar.i@gmail.com <humberto.salazar.i@gmail.com>; Ian Crotty <ian.crotty@cern.ch>
Subject: Re: RE SECO: Document EDH/SHIP2 (10623468) Postponed

Hello Isabel

I have just talked to Maxim and he reminds me of 3 other components I must check first.

Ian

From: isabel pedraza <isapedraza@gmail.com>
Sent: Tuesday, October 29, 2024 16:35
To: Stephanie Krattinger <Stephanie.Krattinger@cern.ch>
Cc: Isabel Pedraza <maria.isabel.pedraza.morales@cern.ch>; Laurence Planque <laurence.planque@cern.ch>; Elodie Aurelie Carlat <elodie.aurelie.carlat@cern.ch>; Mehar Ali Shah <mehar.ali.shah@cern.ch>; mateo Garcia <mateo_r_g@hotmail.com>; Ian Crotty <ian.crotty@cern.ch>; humberto.salazar.i@gmail.com <humberto.salazar.i@gmail.com>

zar.i@gmail.com>

Subject: Re: RE SECO: Document EDH/SHIP2 (10623468) Postponed

Dear Stephanie,

The box is ready to pick up. Do you know if we need to do something else?
Are you in contact with the TRS company?

Thank you,
Isabel

Trabajo en colaboración con varias zonas horarias. Por lo tanto, si ha recibido un correo electrónico mío fuera de su horario laboral habitual, tenga en cuenta que no espero que responda fuera de sus horas de trabajo.

I work across a few time zones. Therefore, if you have received an email from me outside of your regular business hours, please mind that I don't expect you to respond outside your work schedule.

On 28 Oct 2024, at 13:34, Stephanie Krattinger
<Stephanie.Krattinger@cern.ch> wrote:

Dear Isabel
Laurence and Elodie will check SECO related aspects

Best regards

Stephanie Krattinger

CERN
SCE-SSC-SC
Service logistique +41 22 767 4002
<[image001.jpg](#)>

From: Isabel Pedraza
<maria.isabel.pedraza.morales@cern.ch>
Sent: 28 October 2024 12:20
To: Isabel Pedraza
<maria.isabel.pedraza.morales@cern.ch>
Cc: Stephanie Krattinger
<Stephanie.Krattinger@cern.ch>; Mehar Ali Shah
<mehar.ali.shah@cern.ch>; mateo Garcia
<mateo_r_g@hotmail.com>; Ian Crotty
<ian.crotty@cern.ch>; humberto.salazar.i@gmail.com
Subject: Re: Document EDH/SHIP2 (10623468)
Postponed

Dear Stephanie,

I forgot to request an update on the SECO document. Ian is kindly working on that.

Sorry for the inconvenience,

Isabel

Trabajo en colaboración con varias zonas horarias. Por lo tanto, si ha recibido un correo electrónico mío fuera de su horario laboral habitual, tenga en cuenta que no espero que responda fuera de sus horas de trabajo.

I work across a few time zones. Therefore, if you have received an email from me outside of your regular business hours, please mind that I don't expect you to respond outside your work schedule.

On 28 Oct 2024, at 12:08, Isabel Pedraza <maria.isabel.pedraza.morales@cern.ch> wrote:

Dear Stephanie,

I was about to do that.

The local carrier is:
Michael Auf der Maur
Director

TRS International Transport & Shipping Ltd
Erlenstrasse 27 B - P.O. Box 467
CH-4106 Therwil / Switzerland
Tel. +41 61 726 94 09
Fax +41 61 726 94 05
Mobile +41 79 449 78 40
Mail maufdermaur@trs-shipping.ch
Skype michael.trs

They are waiting for us to pick up the box.

The company handling the customs in Mexico is:
2K DESPACHOS ADUANALES
Rafael De la Torre
Phone (teléfono): +52 55 63555770

Thank you,
Isabel

Trabajo en colaboración con varias zonas horarias. Por lo tanto, si ha recibido un correo electrónico mío fuera de su horario laboral habitual, tenga en cuenta que no espero que responda fuera de sus horas de trabajo.

I work across a few time zones. Therefore, if you have received an email from me outside of your regular business hours, please mind that I don't expect you to respond outside your work schedule.

On 28 Oct 2024, at 11:55, PROD EDH Workflow Manager on behalf of Stephanie KRATTINGER <edh.system@cern.ch> wrote:

Dear Maria Isabel PEDRAZA MORALES,
Document EDH/SHIP2 10623468 "iRPC procurement to built chambers in Mexico" has been postponed.
Stephanie KRATTINGER's comments: please note consignee will have to handle importation in Mexico and pay

11/6/24, 11:36 AM

RE: New Document EDH/SHIP2 for the shipment to Mexico - Ian Crotty - Outlook

customs taxes if applicable. you
noted transport is EXW : paid by
receiver : please send me
prepaid shipping label or name of
the carrier

You may consult the document
here:

<https://edh.cern.ch/Document/10623468>

Best regards,
EDH

<End-user certificate (EUC) for dual-use goods.docx>